

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	Str.
1. T. Milewski, Pochodzenie słowiańskich imion osobowych z pierwia- stkiem werbalnym w pierwszym członie	3
2. L. Bednarczyk, Uwagi o słowiańskich spójnikach alternatywnych	13
3. T. Szymański, Wypowiedź zależna w Damaskinie swisztowskim	21
4. W. Pianko, Czasy przeszłe w „Nowym Testamencie“ Mikołaja Ja- kubicy	27
5. E. Lotko, K tvarûm opisného futura v západotěšínských nářečích	43
6. J. Damborský, Kaszubskie <i>uplotli, odemkli, hanackie ôpletlé, odemklé</i>	49

II. Dział krytyczny — Analyses

1. M. Rudnicki, Prasłowiańszczyzna Lechia-Polska I. Wylonienie się Sło- wian spośród ludów indoeuropej- skich i ich pierwotne siedziby . . .	T. Milewski	55
2. Творительный падеж в славянских языках	M. Ivić	64
3. J. Untermann, Die venetische Sprache (seit 1950)	T. Milewski	73
4. Slovník jazyka staroslověnského .	L. Moszyński	80
5. C. A. van den Berk, Y a-t-il un sub- strat čakavien dans le dialecte de Dubrovnik?	F. Sławski	100
6. Z leksykografii serbskochorwackiej	V. Frančić	104
7. Н. М. Шанский, В. В. Иванов, Т. В. Шанская, Краткий этимо- логический словарь русского языка	J. Sidorska	113
8. Н. М. Шанский, В. В. Иванов, Т. В. Шанская, Краткий этимо- логический словарь русского языка	W. Witkowski	118

9. І. Ковалик, Словотворча категорія слов'янських назв осіб за їх національною і територіальною приналежністю	B. Lindert	125
10. Obecny stan badań nad użyciem syntaktycznym bezokolicznika w językach czeskim i słowackim . . .	E. Lotko	128
11. Nowe wydania dwóch najdawniejszych zabytków kaszubsko-polskich	F. Sławski	144
12. Vocabularium Venedicum von Christian Hennig von Jessen	K. Polański	148

III. Bibliografia za rok 1957 — Bibliographie pour l'année 1957

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	158
2. Język st.-cerk.-słowiański — Le vieux slave	169
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgare-macédonien	
a) Język bułgarski — Langue bulgare	176
b) Język macedoński — Langue macédonienne	184
4. Język serbochorwacki — Langue serbo-croate	185
5. Język słoweński — Langue slovène	200
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Langue tchèque	201
b) Język słowacki — Langue slovaque	214
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusatien)	225
8. Grupa lechicka — Groupe léchique	
a) Ogólnolechicka — La léchique commun	226
b) Część zachodnia — Partie occidentale	226
c) Język polski — Langue polonaise	226
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Le russe commun et le vieux russe	252
b) Język rosyjski — Le grand russe	266
c) Język białoruski — Langue blanc-russe	312
d) Język ukraiński — Langue ukrainienne	315
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	331
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	336
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	361
Spis skrótów — Table des abréviations	362
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index d'auteurs des travaux et des comptes-rendus de la bibliographie . . .	369

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	str.
1. T. Milewski, Pochodzenie słowiańskich imion osobowych z pier- wiałkiem werbalnym w pierwszym członie	3
2. L. Bednareczuk, Uwagi o słowiańskich spójnikach alternatywnych	13
3. T. Szymański, Wypowiedź zależna w Damaskinie swisztowskim	21
4. W. Piątko, Czasy przeszłe w „Nowym Testamencie“ Mikołaja Jaku- biey	27
5. E. Lotko, K tvarům opisného futura v západotěšínských nářečích	43
6. J. Damborský, Kaszubskie <i>uplotli, odemkli</i> , hanaackie <i>ôpletlé, odemklé</i>	49

II. Dział krytyczny — Analyses

1. M. Rudnicki, Prasłowiańszczyzna Lechia — Polska I. Wyłonienie się Słowian spośród ludów indoeuro- pejskich i ich pierwotne siedziby	T. Milewski.	55
2. Творительный падеж в славян- ских языках	M. Ivić	64
3. J. Untermann, Die venetische Sprache (seit 1950)	T. Milewski.	73
4. Slovník jazyka staroslověnského .	L. Moszyński	80
5. C. A. van den Berk, Y a-t-il un substrat čakavien dans le dialecte de Dubrovnik?	F. Sławski	100
6. Z leksykografii serbsko-horwackiej	V. Frančić	104
7. Н. М. Шанский, В. В. Иванов, Т. В. Шанская, Краткий этимо- логический словарь русского языка	J. Sidorska	113
8. Н. М. Шанский, В. В. Иванов, Т. В. Шанская, Краткий эти- мологический словарь русского языка	W. Witkowski	118

9. I. Ковалик, Словотворча кате-
горія слов'янських назв осіб за їх
національною и територіальною
приналежністю B. Lindert 125
10. Obecny stan badań nad użyciem
syntaktycznym bezokolicznika
w językach czeskim i słowackim E. Lotko 128
11. Nowe wydania dwóch najdawniej-
szych zabytków kaszubsko-pol-
skich F. Sławski 144
12. Vocabularium Venedicum von
Christian Hennig von Jessen . K. Polański 148

W WYDAWNICTWIE ZAKŁADU NARODOWEGO IMIENIA OSSOLIŃSKICH
UKAZAŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE TOMY „ROCZNIKA SLAWISTYCZNEGO“:

TOM XVIII, CZ. I (1956)

I. Artykuły

- T. Lehr-Splawiński, Kilka uwag o stosunkach językowych celtycko-prasłowiańskich.
Z. Stieber, Kontynuanty dawnych czeskich sonantycznych *r, l* w dzisiejszych gwara-
rach języka czeskiego.
B. Lindertówna, Forma gen. i dat. sg. zaimka osobowego *mnie* obok *mienie* w języku
staropolskim.

II. Dział krytyczny

- Nad novými etymologickými slovníky slovanskými, V. Polák.
A. Vaillant, Grammaire comparée des langues slaves, T. Milewski.
Powojenne wydawnictwa radzieckie z zakresu gramatyki historycznej języka rosyj-
skiego, W. Witkowski.
R. G. A. de Bray, Guide to the Slavonic Languages, V. Polák.
F. Sławski, Gramatyka języka bułgarskiego, S. Radewa.
H. Lunt, A Grammar of the Macedonian Literary Language, Z. Gołąb.

TOM XVIII, CZ. II (1957)

Przegląd bibliograficzny za lata 1949—1952.

TOM XIX (1962)

Przegląd bibliograficzny za lata 1953—1954.

TOM XX, CZ. I (1958)

I. Artykuły

- T. Lehr-Splawiński, F. Sławski, Z pracowni słownika prasłowiańskiego.
И. Дуриданов, За наченките на аналитизма в българския език.
H. Safarewiczowa, Staroruskie **ниутьтоже**.
K. Polański, Drobiazgi słownikowe połabskie.

II. Dział krytyczny

- Na marginesie ostatniej syntezy akcentuacji słowiańskiej, J. Kuryłowicz.
I. Kniezsa, A magyar nyelv szláv jövevényszavai — Die slawischen Lehnwörter der
ungarischen Sprache, J. Kiss.
G. Herne, Die slawischen Farbenbenennungen. Eine semasiologisch-etymologische
Untersuchung, J. Trypućko.

- K. Horálek, Evangeliiáře a čtveroevangelia, L. Moszyński.
 P. И. Аванесов, Фонетика русского литературного языка, Z. Stieber.
 Prace powojenne dotyczące języka połabskich Drzewian, K. Polański.
 S. Westfal, A study in Polish morphology. The genitive singular masculine, J. Trypućko.
 P. Gołąb, Gwara Schodni i okolicy, A. Zaręba.

TOM XX, CZ. II (1959)

Przegląd bibliograficzny za rok 1955.

TOM XXI, CZ. I (1960)

I. Artykuły

- T. Lehr-Splawiński, Rozmieszczenie geograficzne prasłowiańskich nazw wodnych.
 F. V. Mareš, Fragment cerkiewno-słowiańskiego euchologium Bibl. Jag. w Krakowie.
 J. Rigler, O suponiranem slovenskem brkinskem dialektu.
 F. Sławski, Dubrownicka nazwa łabędzia.

II. Dział krytyczny

- Dwa ujęcia problemu granic prasłowiańskiego obszaru językowego, T. Milewski.
 K. dnešnímu stavu mluvnice a příruček ke studiu staroslověnského jazyka, A. Dostál.
 H. Bräuer, Untersuchungen zum Konjunktiv im Altkirchenslavischen und im Altrussischen, H. Birnbaum.
 M. Vasmer, Russisches etymologisches Wörterbuch, E. Dickenmann.
 J. Schütz, Die geographische Terminologie des Serbokroatischen, F. Bezlaž.
 Nowe wydawnictwa słownikowe Instytutu Sławistycznego Niemieckiej Akademii Nauk w Berlinie, F. Sławski.
 F. Lorentz, Pomoranisches Wörterbuch, Z. Topolińska.
 Na marginesie prac o języku połabskim z r. 1958, K. Polański.
 Z badań nad językiem połabskim w l. 1957/58, M. Radłowski.

TOM XXI, CZ. II (1961)

Przegląd bibliograficzny za rok 1956.

Do nabycia w księgarniach naukowych Domu Książki oraz w Ośrodku Rozpowszechniania Wydawnictw Naukowych PAN w Warszawie, Pałac Kultury i Nauki, gdzie również można otrzymać lub przejrzeć katalogi Wydawnictwa Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	Str.
1. T. Lehr-Spławiński, Z zagadnień językowych północnoindoeuropejskich	3
2. J. Safarewicz, Przedhistoryczne związki językowe italsko-słowiańskie	19
3. D. Castagnou, Le présent perfectif slave n'est-il qu'un futur?	27
4. J. Damborský, Określenia miejsca w języku polskim (w porównaniu z czeskim)	47

II. Dział Krytyczny — Analyses

1. A. Vaillant, Grammaire comparée des langues slaves, II	T. Milewski	57
2. K. Dejna, Atlas gwarowy województwa kieleckiego	Z. Stieber	80
3. Słowiańska geografia lingwistyczna	M. Karaś	85
4. M. Dokulil, Tvoření slov v češtině, I	K. Horálek	107
5. J. Horecký, Slovtvorná sústava slovenčiny	R. Laskowski	112
6. Z badań nad językiem połabskim w latach 1959—62	M. Radłowski	127
7. И. К. Бунина, Система времен старославянского глагола	L. Moszyński	138
8. Български етимологичен речник св. I	F. Sławski	151
9. Д. Иванова-Мирчева, Развой на бъдеще време в българския език от X до XVIII век	B. Велчева	155
10. Nowsze publikacje z zakresu XVII-wiecznej leksykografii ukraińskiej	W. Witkowski	162

III. Bibliografia za rok 1958 — Bibliographie pour l'année 1958

1. Dział ogólnosłowiański — Partié générale	172
2. Język st.-cerk.-słowiański — Le vieux slave	195
3. Grupa bulg.-macedońska — Groupe bulgare-macédonien	
a) Język bułgarski — Langue bulgare	200
b) Język macedoński — Langue macédonienne	205
4. Język serbochorwacki — Langue serbo-croate	207
5. Język słoweński — Langue slovène	219
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Langue tchèque	220
b) Język słowacki — Langue slovaque	238
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusatien)	248
8. Grupa lechicka — Groupe léchique	
a) Ogólnolechicka — Le léchique commun	250
b) Część zachodnia — Partie occidentale	250
c) Język polski — Langue polonaise	251
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Le russe commun et le vieux russe	272
b) Język rosyjski — Le grand russe	292
c) Język białoruski — Langue blanc russe	346
d) Język ukraiński — Langue ukrainienne	353
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	372
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Biblio- graphie	377
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	397
Spis skrótów — Table des abréviations	398
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index d'auteurs des travaux et des comptes-rendus de la bibliographie .	405

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

- | | |
|---|----|
| 1. T. Lehr-Spławiński, Z zagadnień językowych północnoindoeuropejskich | 3 |
| 2. J. Safarewicz, Przedhistoryczne związki językowe italsko-słowiańskie | 19 |
| 3. D. Castagnou, Le présent perfectif slave n'est-il qu'un futur? | 27 |
| 4. J. Damborský, Określenia miejsca w języku polskim (w porównaniu z czeskim) | 47 |

II. Dział Krytyczny — Analyses

- | | | |
|---|------------------------|-----|
| 1. A. Vaillant, Grammaire comparée des langues slaves, II | T. Milewski | 57 |
| 2. K. Dejna, Atlas gwarowy województwa kieleckiego | Z. Stieber | 80 |
| 3. Słowiańska geografia lingwistyczna | M. Karaś | 85 |
| 4. M. Dokulil, Tvoření slov v češtině, I | K. Horálek | 107 |
| 5. J. Horecký, Slovo tvorná sústava slovenčiny | R. Laskowski | 112 |
| 6. Z badań nad językiem polabskim w latach 1959—62 | M. Radłowski | 127 |
| 7. И. К. Бунина, Система времен старославянского глагола | L. Moszyński | 138 |
| 8. Български етимологичен речник св. I | F. Slawski | 151 |
| 9. Д. Иванова-Мирчева, Развой на бъдеще време в българския език от X до XVIII век | Б. Велчева | 155 |
| 10. Nowsze publikacje z zakresu XVII-wiecznej leksykografii ukraińskiej | W. Witkowski | 162 |

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	Str.
1. T. Milewski, Ewolucja prasłowiańskiego systemu wokalicznego	5
2. Z. Stieber, Przyczynek do zagadnienia przestawki płynnych	19
3. E. Lotko, O powstaniu i dyferencjacji języków słowiańskich (metoda glottochronologii)	21
4. L. Bednarczyk, Spójnik adwersatywny w polskim i innych językach słowiańskich	25
5. Д. Иванова-Мирчева, За така наречената „спеднобългарска редакция на старославянски“	35
6. F. Sławski, Vuka Karadžicia „Dodatak k Sanktpeterburgskim sravniteljnim rječnicima...“ i jego znaczenie dla slawistyki	49
7. T. Szymański, Przymiotniki z sufiksem <i>-en</i> (fem. <i>-na</i>) w Damaskinie swisztowskim	67
8. J. Rigler, Rozwój <i>ě</i> w języku słoweńskim	79
9. F. Hinze, Aus der Werkstatt des Pomoranischen Wörterbuchs	93
10. J. Sehnert, Polabian <i>tvoržě, tvorzaikā</i>	109

II. Dział krytyczny — Analyses

1. H. Łowmiański, Początki Polski. Z dziejów Słowian w I tysiącleciu n. e. I	J. Safarewicz 111
2. С. Б. Бернштейн, Очерк сравнительной грамматики славянских языков; П. С. Кузнецов, Очерк по морфологии праславянского языка	T. Milewski 119
3. Cyrylometodiana na V Międzynarodowym Kongresie Slawistów w Sofii	L. Moszyński 134
4. К. Попов, Съвременен български език. Синтаксис	Z. Topolińska 158

	Str.	
5. A. Škaljić, Turcizmi u narodnom govoru i narodnoj književnosti Bosne i Hercegovine	S. Stachowski	162
6. Zbornik u čast S. Ivšića	Z. Topolińska	171
7. F. Hinze, Die deutschen Lehnwörter im Pomoranischen (Kaschubischen)	J. Siatkowski	175
8. Смоленские грамоты XIII—XIV в.	T. Skulina	179

III. Bibliografia za rok 1959 — Bibliographie pour l'année 1959

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	188
2. Język st-cerk.-słowiański — Le vieux slave	197
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien	
a) Język bułgarski — Langue bulgare	200
b) Język macedoński — Langue macédonienne	205
4. Język serbochorwacki — Langue serbo-croate	207
5. Język słoweński — Langue slovène	216
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Langue tchèque	218
b) Język słowacki — Langue slovaque	231
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusatien)	241
8. Grupa lechicka — Groupe léchique	
a) Ogólnolechicka — Le léchique commun	242
b) Część zachodnia — Partie occidentale	243
c) Język polski — Langue polonaise	243
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogólno- i staroruski — Le russe commun et le vieux russe	266
b) Język rosyjski — Le grand russe	283
c) Język białoruski — Langue blanc-russe	346
d) Język ukraiński — Langue ukrainienne	350
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	364
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	368
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	389
Spis skrótów — Table des abréviations	390
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index d'auteurs des travaux et des comptes-rendus de la bibliographie	395

Treść—Sommaire

I. Artykuły—Articles

1. T. Milewski, Ewolucja prasłowiańskiego systemu wokalicznego	5
2. Z. Stieber, Przyczynek do zagadnienia przestawki płynnych	19
3. E. Lotko, O powstaniu i dyferencjacji języków słowiańskich (metodą glottochronologii)	21
4. L. Bednareczuk, Spójnik adversatywny w polskim i innych językach słowiańskich	25
5. Д. Иванова-Мирчева, За така наречената „среднобългарска редакция на старославянски“	35
6. F. Slawski, Vuka Karadžića „Dodatak k Sanktpeterburgskim sravniteljnim rječenicima...“ i jego znaczenie dla slawistyki	49
7. T. Szymański, Przymiotniki z sufiksem <i>-en</i> (fem. <i>-na</i>) w Da-maskinie-swisztowskim	67
8. J. Rigler, Rozwój <i>ě</i> w języku słoweńskim	79
9. F. Hinze, Aus der Werkstatt des Pomoranischen Wörterbuchs	93
10. J. Sehnert, Polabian <i>tworzě, tworziakđ</i>	109

II. Dział krytyczny—Analyses

1. H. Łowmiański, Początki Pol-ski. Z dziejów Słowian w I tysią-cleciu n. e. I	J. Safarewicz	111
2. С. Б. Бернштейн, Очерк сравни-тельной грамматики славянских языков; П. С. Кузнецов, Очерк по морфологии праславянского языка	T. Milewski	119
3. Cyrylometodiana na V Międzyna-rodowym Kongresie Slawistów w Sofii	L. Moszyński	134
4. К. Попов, Съвременен български език. Синтаксис.	Z. Topolińska	158
5. A. Škaljić, Turciźmi u narod-nom govoru i narodnoj književ-nosti Bosne i Hercegovine.	S. Stachowski	162
6. Zbornik u čast S. Ivšića	Z. Topolińska	171
7. F. Hinze, Die deutschen Lehn-wörter im Pomoranischen (Ka-schubischen)	J. Siatkowski	175
8. Смоленские грамоты XIII—XIV в.	T. Skulina	179

Treść — Sommaire

Bibliografia za rok 1960 — Bibliographie pour l'année 1960

1. Dział ogólnosłowiański — Partié générale	5
2. Język st.-cerk.-słowiański — Le vieux slave	18
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien	
a) Język bułgarski — Langue bulgare	24
b) Język macedoński — Langue macédonienne	29
4. Język serbochorwacki — Langue serbo-croate	30
5. Język słoweński — Langue slovène	40
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Langue tchèque	43
b) Język słowacki — Langue slovaque	62
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusatien)	68
8. Grupa lechicka — Groupe léchique	
a) Ogólnolechicka — Le léchique commun	70
b) Część zachodnia — Partie occidentale	70
c) Język polski — Langue polonaise	71
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Le russe commun et le vieux russe	91
b) Język rosyjski — Le grand russe	108
c) Język białoruski — Langue blanc-russe	165
d) Język ukraiński — Langue ukrainienne	171
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues	188
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie	192
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs	219
Spis skrótów — Table des abréviations	220
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index d'auteurs des travaux et des comptes-rendus de la bibliographie	226

Treść — Sommaire

I. Artykuły — Articles

	Str.
1. J. Safarewicz, Rozwój fonemów szczelinowych i zwartoszczelinowych w językach bałtyckich i słowiańskich	3
2. T. Milewski, Zasięg terytorialny słowiańskiej przestawki płynnych	9
3. S. Rospond, Struktura pierwotnych etnonimów słowiańskich. . .	21
4. Z. Stieber, <i>Rzym, krzyż i Żyd</i>	33
5. H. Orzechowska, Locativus pluralis na -oxъ w językach słowiańskich.	35
6. R. Laskowski, Słowiańskie <i>bachorъ : bachorъ : bachurъ</i>	51
7. R. Grzegorzczkowska, Czasowniki denominatywne w języku staro-cerkiewno-słowiańskim	59
8. W. Popowa, Z historii opozycji <i>kojto : kogoto</i> we współczesnym bułgarskim języku literackim.	73
9. J. Rusek, Formy czasownikowe w Triodzie Chłudowa	83
10. É. Decaux, Au sujet de <i>pisze</i> 'il est écrit'	95
11. T. Szymański, Nomina feminativa w tekstach bułgarskich XVII i XVIII w.	101

II. Dział krytyczny — Analyses

1. В. М. Иллич-Свитыч, Именная акцентуация в балтийском и славянском	T. Milewski.	111
2. В. В. Мартынов, Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры.	T. Milewski.	124
3. А. Супрун, Старославянские числительные.	L. Moszyński.	136
4. Български диалектен атлас, I: Юго-източна България.	F. Sławski	145
5. Pierwszy tom Słownika języka A. Mickiewicza	J. Trypućko	149
6. E. Lotko, Funkcje syntaktyczne bezokolicznika w gwarach zachodnio-cieszyńskich.	K. Pisarkowa.	176
7. M. Dokulil, Tvoření slov v češtině. I: Teorie odvozování slov	J. Puzynina	180

	Str
8. J. Siatkowski, Dialekt czeski okolic Kudowy.	S. Utěšený 190
9. F. Копецнý, Slovesný vid v češtině	O. Piernikarski. 193
10. Н. М. Шанский, Этимологический словарь русского языка, том I, выпуск I	T. Skulina 206
11. Sprawozdanie z posiedzenia międzynarodowej Komisji Badania Gramatycznej Budowy Języków Słowiańskich w Pradze 10—12 XI 1964	K. Pisarkowa. 218

III. Bibliografia za rok 1961—Bibliographie pour l'année 1961

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	235
2. Język st.-cerk.-słowiański — Le vieux slave	252
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgare-macédonien	
a) Język bułgarski — Langue bulgare.	255
b) Język macedoński — Langue macédonienne.	262
4. Język serbochorwacki — Langue serbo-croate	263
5. Język słoweński — Langue slovène	274
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Langue tchèque	275
b) Język słowacki — Langue slovaque.	287
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien)	295
8. Grupa lechicka — Groupe léchite	
a) Ogólnolechicka — Le léchite commun.	297
b) Część zachodnia — Partie occidentale.	297
c) Język polski — Langue polonaise	299
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Le russe commun et le vieux russe	321
b) Język rosyjski — Le grand russe.	334
c) Język białoruski — Langue blanc-russe	387
d) Język ukraiński — Langue ukrainienne.	392
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues.	414
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Bibliographie.	418
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs.	439
Spis skrótów — Table des abréviations	440
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index d'auteurs des travaux et des comptes rendus de la bibliographie	446

Treść — Sommaire

Bibliografia za rok 1962 — Bibliographie pour l'année 1962

1. Dział ogólnosłowiański — Partie générale	5
2. Język st.-cerk.-słowiański — Vieux slave	24
3. Grupa bułg.-macedońska — Groupe bulgaro-macédonien	
a) Język bułgarski — Bulgare	29
b) Język macedoński — Macédonien	41
4. Język serbochorwacki — Serbo-croate	43
5. Język słoweński — Slovène	55
6. Grupa czesko-słowacka — Groupe tchéco-slovaque	
a) Język czeski — Tchèque	58
b) Język słowacki — Slovaque	79
7. Grupa łużycka — Groupe sorabe (lusacien)	90
8. Grupa lechicka — Groupe léchite	
a) Ogólnolechicka — Léchite commun	94
b) Część zachodnia — Partie occidentale	94
c) Język polski — Polonais	95
9. Grupa ruska — Groupe russe	
a) Język ogóln- i staroruski — Russe commun et vieux russe . .	128
b) Język rosyjski — Grand-russe	147
c) Język białoruski — Blanc-russe	226
d) Język ukraiński — Ukrainien	231
10. Wpływ słowiański na inne języki — Influence slave sur les autres langues.	250
11. Historia slawistyki. Bibliografia — Histoire de la slavistique. Biblio- graphie.	260
Spis współpracowników — Liste des collaborateurs.	285
Spis skrótów — Table des abréviations	286
Wykaz autorów prac i recenzji przeglądu bibliograficznego — Index des noms des auteurs de travaux et de comptes rendus de cette bibliographie	293